

The Royal Gazette

Fredericton
New Brunswick



Gazette royale

Fredericton
Nouveau-Brunswick

ISSN 1714-9428

Vol. 177

Wednesday, May 1, 2019 / Le mercredi 1^{er} mai 2019

553

Notice to Readers

The Royal Gazette is officially published on-line.

Except for formatting, **documents are published** in *The Royal Gazette* **as submitted**.

Material submitted for publication must be received by the *Royal Gazette* coordinator no later than noon, at least **7 working days** prior to Wednesday's publication. However, when there is a public holiday, please contact the coordinator.

Orders in Council

APRIL 4, 2019
2019-65

Under section 25 of the Public Works Act and section 26 of the Interpretation Act, the Lieutenant-Governor in Council amends Order in Council 2019-45 dated March 14, 2019, by striking out "Mitchell Bradley MacMillan and Mitchell Francis MacMillan" where it appears therein and substituting "MacMillan Resource Management Inc."

J.C. Marc Richard, Administrator

Avis aux lecteurs

La *Gazette royale* est publiée de façon officielle en ligne.

Sauf pour le formatage, **les documents sont publiés** dans la *Gazette royale* **comme soumis**.

Les documents à publier doivent parvenir à la coordonnatrice de la *Gazette royale*, à midi, au moins **7 jours ouvrables** avant le mercredi de publication. En cas de jour férié, veuillez communiquer avec la coordonnatrice.

Décrets en conseil

LE 4 AVRIL 2019
2019-65

En vertu de l'article 25 de la Loi sur les travaux publics et l'article 26 de la Loi d'interprétation, le lieutenant-gouverneur en conseil modifie le décret en conseil 2019-45 pris le 14 mars 2019, par la suppression de « Mitchell Bradley MacMillan et Mitchell Francis MacMillan » à l'endroit où il est mentionné dans ledit décret et son remplacement par « MacMillan Resource Management Inc. ».

L'administrateur, J.C. Marc Richard

APRIL 4, 2019
2019-66

Under paragraph 50(2)(c) of the Education Act and subsection 3(1) of the Atlantic Provinces Special Education Authority Agreement provided for under the Education of Aurally and Visually Handicapped Persons Act, the Lieutenant-Governor in Council reappoints Catherine Blaney, Fredericton, New Brunswick, as a member of the Board of Directors of the Atlantic Provinces Special Education Authority, for a term of two years, effective April 4, 2019.

J.C. Marc Richard, Administrator

APRIL 11, 2019
2019-74

Under paragraph 15(2)(b) and subsection 15(8) of the Electricity Act, the Lieutenant-Governor in Council reappoints Anne Bertrand, Fredericton, New Brunswick, to the board of directors of the New Brunswick Power Corporation, for a term ending October 1, 2022.

J.C. Marc Richard, Administrator

APRIL 11, 2019
2019-76

Under section 2 of the Executive Council Act, the Lieutenant-Governor in Council appoints under the Great Seal of the Province, from among the members of the Executive Council, the following Ministers who shall hold office during pleasure, effective November 10, 2018:

- (a) The Honourable Andrea Anderson-Mason, Minister of Justice who shall also be Attorney General;
- (b) The Honourable Ross Wetmore, Minister of Agriculture, Aquaculture and Fisheries;
- (c) The Honourable Mary E. Wilson, Minister of Economic Development and Small Business;
- (d) The Honourable Dorothy Shephard, Minister of Social Development;
- (e) The Honourable Carl Urquhart, Minister of Public Safety who shall also be Solicitor General;
- (f) The Honourable Trevor Holder, Minister of Post-Secondary Education, Training and Labour;
- (g) The Honourable Jake Stewart, Minister of Aboriginal Affairs; and
- (h) The Honourable Greg Thompson, Minister of Intergovernmental Affairs.

J.C. Marc Richard, Administrator

LE 4 AVRIL 2019
2019-66

En vertu de l'alinéa 50(2)c) de la Loi sur l'éducation, et du paragraphe 3(1) de l'Entente relative à l'Office de l'éducation spéciale pour les provinces de l'Atlantique établie en vertu de la Loi sur l'enseignement aux handicapés de l'ouïe et de la vue, le lieutenant-gouverneur en conseil nomme pour un nouveau mandat Catherine Blaney, de Fredericton (Nouveau-Brunswick), membre du conseil d'administration de l'Office de l'éducation spéciale pour les provinces de l'Atlantique, pour un mandat de deux ans, à compter du 4 avril 2019.

L'administrateur, J.C. Marc Richard

LE 11 AVRIL 2019
2019-74

En vertu de l'alinéa 15(2)b) et du paragraphe 15(8) de la Loi sur l'électricité, le lieutenant-gouverneur en conseil nomme pour un nouveau mandat Anne Bertrand, de Fredericton (Nouveau-Brunswick) au conseil d'administration de la Société d'énergie du Nouveau-Brunswick, pour un mandat se terminant le 1^{er} octobre 2022.

L'administrateur, J.C. Marc Richard

LE 11 AVRIL 2019
2019-76

En vertu de l'article 2 de la Loi sur le Conseil exécutif, le lieutenant-gouverneur en conseil nomme, parmi les membres du Conseil exécutif, sous le grand sceau de la province, les ministres suivants, qui exerceront leurs fonctions à titre amovible, à compter du 10 novembre 2018 :

- a) l'honorable Andrea Anderson-Mason, ministre de la Justice, qui sera également procureure générale;
- b) l'honorable Ross Wetmore, ministre de l'Agriculture, de l'Aquaculture et des Pêches;
- c) l'honorable Mary E. Wilson, ministre du Développement économique et des Petites entreprises;
- d) l'honorable Dorothy Shephard, ministre du Développement social;
- e) l'honorable Carl Urquhart, ministre de la Sécurité publique, qui sera également solliciteur général;
- f) l'honorable Trevor Holder, ministre de l'Éducation postsecondaire, de la Formation et du Travail;
- g) l'honorable Jake Stewart, ministre des Affaires autochtones; et
- h) l'honorable Greg Thompson, ministre des Affaires intergouvernementales.

L'administrateur, J.C. Marc Richard

APRIL 15, 2019
2019-77

Under paragraph 2(1)(b) and subsections 2(2) and 3(2) of the Labour and Employment Board Act, and section 26 of the Interpretation Act, the Lieutenant-Governor in Council amends paragraph (1) of Order in Council 2019-13 dated January 30, 2019 by striking out “as Vice-Chair”, and substituting “as Vice-Chair and alternate chairperson”.

J.C. Marc Richard, Administrator

APRIL 15, 2019
2019-78

Under subsection 30(1) of the Mental Health Act, subsection 17.2(1) of New Brunswick Regulation 94-33, the General Regulation – Mental Health Act, and section 26 of the Interpretation Act, the Lieutenant-Governor in Council amends paragraph 1(b) of Order in Council 2019-41 dated March 14, 2019 by striking out “alternate chair”, and substituting “alternate member”.

J.C. Marc Richard, Administrator

APRIL 15, 2019
2019-79

Under paragraph 6(1)(b) and subsection 6(2) of the New Brunswick Liquor Corporation Act, the Lieutenant-Governor in Council appoints John Correia, Quispamsis, New Brunswick, as a member of the Board of Directors of the New Brunswick Liquor Corporation, effective April 15, 2019, for a three-year term.

J.C. Marc Richard, Administrator

LE 15 AVRIL 2019
2019-77

En vertu de l’alinéa 2(1)b), du paragraphe 2(2) et du paragraphe 3(2) de la Loi sur la Commission du travail et de l’emploi, et de l’article 26 de la Loi d’interprétation, le lieutenant-gouverneur en conseil modifie l’alinéa (1) du décret en conseil 2019-13 pris le 30 janvier 2019, par la suppression de « à titre de vice-président » et son remplacement par « à titre de vice-président et président remplaçant ».

L’administrateur, J.C. Marc Richard

LE 11 AVRIL 2019
2019-78

En vertu du paragraphe 30(1) de la Loi sur la santé mentale, du paragraphe 17.2(1) du Règlement du Nouveau-Brunswick 94-33, Règlement général – Loi sur la santé mentale, et de l’article 26 de la Loi d’interprétation, le lieutenant-gouverneur en conseil modifie l’alinéa 1(b) du décret en conseil 2019-41, pris le 28 mars 2019, par la suppression de « président suppléant » à l’endroit où il est mentionné et son remplacement par « membre suppléant ».

L’administrateur, J.C. Marc Richard

LE 15 AVRIL 2019
2019-79

En vertu de l’alinéa 6(1)b) et du paragraphe 6(2) de la Loi sur la Société des alcools du Nouveau-Brunswick, le lieutenant-gouverneur en conseil nomme John Correia, de Quispamsis (Nouveau-Brunswick), en tant que membre du conseil d’administration de la Société des alcools du Nouveau-Brunswick, pour un mandat de trois ans, à compter du 15 avril 2019.

L’administrateur, J.C. Marc Richard

Business Corporations Act

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of incorporation** has been issued to:

Loi sur les corporations commerciales

SACHEZ qu’en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de constitution en corporation** a été émis à :

Name / Raison sociale	Registered Office Bureau enregistré	Reference Number Numéro de référence	Date		
			Year année	Month mois	Day jour
Back Home Family Campground Ltd.	New Bandon	708364	2019	04	03
REHAAN MUSIC INSTITUTE INC.	Fredericton	708366	2019	04	03
Synedek Solutions Inc.	Moncton	708367	2019	04	03
708371 N.-B. Inc.	Moncton	708371	2019	04	04
NEW GARDEN ORGANICS LTD.	Dieppe	708372	2019	04	04

Debbie Grant Real Estate Ltd.	Saint Andrews	708380	2019	04	04
Atlantic Quantum Distributors Ltd.	Moncton	708389	2019	04	04
Bill Clark Electrical Ltd.	Grand Bay-Westfield	708393	2019	04	04
Sarai Brothers Limited	Fredericton	708396	2019	04	05
Dr. Joseph Stanley Fredericton Professional Corporation Inc.	Quispamsis	708401	2019	04	05
708402 NB Ltd.	Oromocto	708402	2019	04	05
Dr. Sima Patel Professional Corporation	Oromocto	708405	2019	04	05
Great White North Trading Company Limited	Quispamsis	708411	2019	04	05
708417 N.B. LTD.	Première nation malécite de Madawaska / Madawaska Maliseet First Nation	708417	2019	04	05
On.Envy Nails & Spa Ltd.	Shediac	708418	2019	04	05
SPRAY-IT CUSTOM FINISHES INC.	Upper Coverdale	708419	2019	04	05
Coast to Coast Cleaners Ltd.	Dieppe	708422	2019	04	05
On The Spot Gutters Inc.	Riverview	708423	2019	04	05
708425 N.-B. Ltée	Petit-Tracadie	708425	2019	04	05
Hav-U-Herd Holsteins Inc.	Sussex	708430	2019	04	08
Historica Five Inc.	Saint John	708432	2019	04	08
VIENNEAU FINANCIAL SERVICES FINANCIERS INC.	Shediac	708440	2019	04	08
LAVOIE HEALTHY PURE AIR LTD.	Grand-Sault / Grand Falls	708444	2019	04	08
708447 New Brunswick Inc.	Penobscuis	708447	2019	04	08
708452 N.B. Inc.	Moncton	708452	2019	04	08
AAA Global Holding Cannabis Ltd.	Miramichi	708459	2019	04	08
Lords Autobody Ltd.	Cassidy Lake	708460	2019	04	08
Paul A. Fudge PC Inc.	St. George	708463	2019	04	09
708466 N.B. Ltd.	Rothsay	708466	2019	04	09
708476 NB Inc.	Hopewell Hill	708476	2019	04	09
AM PM Cleaning Services Inc.	Moncton	708483	2019	04	09
Panezic Transport Inc.	Woodstock	708484	2019	04	09
November 8 Holdings Inc.	Rothsay	708485	2019	04	09
Giggle Block Studios Ltd.	Fredericton	708489	2019	04	09

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of amendment** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de modification** a été émis à :

Name / Raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
GIBERSON HOLDINGS LTD.	020215	2019	04	09
E D Masonry Ltd.	512325	2019	04	05

Valley Car Care & Tire Ltd.	514156	2019	04	09
CLOUDY BAY INVESTMENTS INC.	516118	2019	04	08
695118 NB Inc.	695118	2019	04	05

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of amendment** which includes a change in name has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de modification** contenant un **changement de raison sociale** a été émis à :

Name / Raison sociale	Previous name Ancienne raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
KAPITUS INC.	699239 NEW BRUNSWICK INC.	699239	2019	03	25
LEVASSEUR ENTREPRISES LTEE. - LEVASSEUR ENTERPRISES LTD.	706051 NB Inc.	708458	2019	04	08

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of amalgamation** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de fusion** a été émis à :

Amalgamated Corporation Corporation issue de la fusion	Amalgamating Corporations Corporations fusionnantes	Registered Office Bureau enregistré	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
BLT FOODS LIMITED	BLT FOODS LIMITED 690323 NB Ltd.	Quispamsis	708398	2019	04	05
706051 NB Inc.	LEVASSEUR ENTREPRISES LTEE. - LEVASSEUR ENTERPRISES LTD. 706051 NB Inc.	Edmundston	708458	2019	04	08

NOTICE OF CORRECTION / AVIS D'ERRATUM *Business Corporations Act / Loi sur les corporations commerciales*

In relation to a certificate of amalgamation issued on September 1, 2017 under the name of "**Sport Maska Inc.**", being corporation #**698103**, notice is given that pursuant to s.189 of the Act, the Director has issued a corrected certificate of amalgamation correcting the Schedule – Share Structure to the Articles attached to the Certificate.

Sachez que, relativement au certificat de fusion délivré le 1^{er} septembre 2017 à « **Sport Maska Inc.** », dont le numéro de corporation est **698103**, le directeur a délivré, conformément à l'article 189 de la Loi, un certificat de fusion corrigé, corrigeant l' « Annexe – Organisation du capital social » des statuts de fusion joint au Certificat.

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of dissolution** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de dissolution** a été émis à :

Name / Raison sociale	Registered Office Bureau enregistré	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
Future Investment Properties Ltd.	Saint John	515766	2019	04	02
Cognitos e-solutions Inc.	Edmundston	653192	2019	04	02
664678 N.B. LTD.	Upper Kent	664678	2019	04	04
Sentrant Security Inc.	Moncton	666944	2019	04	01

PIERRE P. HOLDINGS INC.	Fredericton	672079	2019	04	04
J. BABIN HOLDINGS INC.	Fredericton	672515	2019	04	04
Kojiabe Image Design Studio Inc.	Saint John	680839	2019	04	05
TDK Trans Inc.	Moncton	699018	2019	04	04
Alltrust Holdings Ltd.	Saint John	702133	2019	04	01

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of discontinuance** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de cessation** a été émis :

Name / Raison sociale	Jurisdiction of Continuance Compétence de prorogation	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day Day jour
DR MEHDI KHIDER CORPORATION PROFESSIONNELLE	Québec / Quebec	674883	2019	03	28
SomaDetect Inc.	Canada	690596	2019	04	03

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of revival** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de reconstitution** a été émis à :

Name / Raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day Day jour
WOBBO HOLDINGS LTD.	500377	2019	04	05
MIRAPACK INC.	504038	2019	04	04
508416 N.B. Ltd.	508416	2019	04	05
614109 NB LTD.	614109	2019	04	04
618214 N.B. LIMITED	618214	2019	04	03
Rowdy Music Inc.	628245	2019	04	04
T-Squared Holdings Inc.	655458	2019	04	04
Startup Kitchen Inc.	666123	2019	04	04
COASTAL MACHINE WORKS INC.	668127	2019	04	08
680372 N.B. Inc.	680372	2019	04	04

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of registration** of extra-provincial corporation has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat d'enregistrement** de corporation extraprovinciale a été émis à :

Name / Raison sociale	Jurisdiction Compétence	Agent and Address Représentant et adresse	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day Day jour
Gail4ce Consulting Inc.	Canada	Michael Mayers Saint John	708017	2019	03	20

QuadReal Finance GP Holdings Inc.	Canada	Stewart McKelvey Corporate Services (NB) Inc. Saint John	708300	2019	04	02
Atlantic Airports Facilities Corporation	Canada	Stewart McKelvey Corporate Services (NB) Inc. Saint John	708302	2019	04	02

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of amendment of registration** of extra-provincial corporation has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de modification de l'enregistrement** de corporation extraprovinciale a été émis à :

Name / Raison sociale	Previous name Ancienne raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day Day jour
DESIGNER BRANDS CANADA INC.	DSW CANADA TS INC.	707284	2019	03	28
HEALTHHUB PATIENT ENGAGEMENT SOLUTIONS INC.	HEALTH HUB PATIENT ENGAGEMENT SOLUTIONS INC.	708023	2019	04	01

PUBLIC NOTICE is hereby given, under the *Business Corporations Act*, of the **cancellation** of the registration of the following extra-provincial corporations:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un avis **d'annulation** a été émis aux corporations extraprovinciales suivantes :

Name / Raison sociale	Jurisdiction Compétence	Agent Représentant	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day Day jour
PW CAPITAL INC.	Saskatchewan	James D Murphy Saint John	075345	2019	04	06
CHASE PAYMENTECH CANADA PARTNER INC.	Ontario	Stewart McKelvey Corporate Services (NB) Inc. Saint John	608897	2019	04	06
HEATHVALE ENTERPRISES INC.	Canada	Jaime Connolly Fredericton	620716	2019	04	06
LES SERVICES LINGUISTIQUES LAROCQUE LINGUISTIC SERVICES INC.	Canada	Linda Larocque Baie de Bouctouche	647077	2019	04	06
Wood Buffalo Scaffolding Ltd.	Alberta	John B. Malone Sussex	649361	2019	04	06
BAKERCORP CANADA	Ontario	Stewart McKelvey Corporate Services (NB) Inc. Saint John	656163	2019	04	06
GIBSON ENERGY ULC	Alberta	Stewart McKelvey Corporate Services (NB) Inc. Saint John	661507	2019	04	06
NewZoom, LLC	Delaware	Stewart McKelvey Corporate Services (NB) Inc. Saint John	666730	2019	04	06

Mine Safety Appliances Company, LLC	Pennsylvanie / Pennsylvania	Stewart McKelvey Corporate Services (NB) Inc. Saint John	678339	2019	04	06
West Face Capital Inc.	Canada	Stewart McKelvey Corporate Services (NB) Inc. Saint John	682301	2019	04	06

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of registration of amalgamated corporation** has been issued to the following extra-provincial corporations:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat d'enregistrement d'une corporation extraprovinciale issue de la fusion** a été émis aux corporations extraprovinciales suivantes :

Amalgamated Corporation Corporation issue de la fusion	Amalgamating Corporations Corporations fusionnantes	Agent and Address Représentant et adresse	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
P.H. VITRES D'AUTOS INC.	P.H. VITRES D'AUTOS INC.	Arthur Doyle Saint John	708019	2019	03	20
P.H. VITRES D'AUTOS INC.	P.H. VITRES D'AUTOS INC.	Arthur Doyle Saint John	708020	2019	03	20
HUSKY OIL OPERATIONS LIMITED	HUSKY OIL OPERATIONS LIMITED	Walter D. Vail Fredericton	708276	2019	04	01
ELANCO CANADA LIMITED	Elanco Canada Limited	McInnes Cooper CSD Services Inc. Fredericton	708282	2019	04	01
EVH POWER ULC	EHV Power ULC	Stewart McKelvey Corporate Services (NB) Inc. Saint John	708303	2019	04	02

Companies Act

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Companies Act*, **letters patent** have been granted to:

Loi sur les compagnies

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les compagnies*, des **lettres patentes** ont été émises à :

Name / Raison sociale	Head Office Siège social	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
MIRAMICHI SHOOTING SPORTS INC.	Miramichi	708387	2019	04	04
CAPITAL CITY COMPASSION INC.	Douglas	708424	2019	04	05
Fundy Cessna 150 Flying Club Ltd.	Saint John	708436	2019	04	08
Making A Difference Food Bank Inc.	Perth Andover	708462	2019	04	04
Eastern Charlotte Regional Recreational Association, Inc.	Upper Letang	708474	2019	04	09
Troupe Communautaire des Jeunes Acteurs du Madawaska Inc.	Saint-Jacques	708475	2019	04	09

NOTICE OF CORRECTION / AVIS D'ERRATUM**Companies Act / Loi sur les compagnies**

Public notice is hereby given under the *Companies Act* that the Director has, pursuant to s.11(3) of the Act, directed the correction of the letters patent of “**Les Amis Catholiques de Richibucto Ltée**”, correcting the head office of the company at number 7 and the recipient of remaining property upon dissolution at number 10.

Avis public est donné qu'en vertu du paragraphe 11(3) de la *Loi sur les compagnies*, le directeur a ordonné que soit effectuée la correction des lettres patentes de « **Les Amis Catholiques de Richibucto Ltée** », corrigeant le siège social de la compagnie au numéro 7 et le bénéficiaire des biens à la dissolution de la compagnie au numéro 10.

PUBLIC NOTICE is hereby given that the charter of the following company is **revived** under subsection 35.1(1) of the *Companies Act*:

SACHEZ que la charte de la compagnie suivante est **reconstituée** en vertu du paragraphe 35.1(1) de la *Loi sur les compagnies* :

Name / Raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Date		
		Year année	Month mois	Day jour
LUDMILA KNEZKOVA-HUSSEY INTERNATIONAL PIANO COMPETITION INC.	024495	2019	04	08
THE AIR CADET LEAGUE OF CANADA (NEW BRUNSWICK) INC.	025204	2019	04	05
Amicale Scouts Guides District Edmundston Inc.	663715	2019	04	04
Service de garde l'Envolée Inc.	678213	2019	04	03

Partnerships and Business Names Registration Act

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of business name** has been registered:

Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat d'appellation commerciale** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Registrant of Certificate Enregistreur du certificat	Address of Business or Agent Adresse du commerce ou du représentant	Reference Number Numéro de référence	Date		
				Year année	Month mois	Day jour
Norfolk Motel	Sima Sarkar	Fredericton	706543	2019	04	04
Nigel Fearon Photography	Nigel Fearon	Shediac	707981	2019	03	25
High Point Plaza	Sunset Hill Management Ltd.	Upper Kingsclear	708065	2019	04	04
ZELDA'S KENNEBECASIS RIVER ADVENTURES	Zelda's River Adventures Ltd.	Hampton	708068	2019	03	22
Special Investigation Services	SEDGWICK CANADA INC SEDGWICK DU CANADA INC.	Saint John	708092	2019	03	25
BLINK BOX	706193 NB Ltd.	Woodstock	708097	2019	03	25
Industrial Commercial Supplies	CNG Distribution Limited	Saint John	708110	2019	03	26
NFP	HENRY EQUESTRIAN INSURANCE BROKERS LTD.	Saint John	708112	2019	03	26

MOWI	MARINE HARVEST ATLANTIC CANADA INC.	Saint John	708116	2019	03	26
MBE Canada	MBEC COMMUNICATIONS INC.	Saint John	708118	2019	03	26
NFP	DALTON TIMMIS INSURANCE GROUP, INC.	Saint John	708120	2019	03	26
Tailspin Grooming	Aletha Joy Dobie	Harvey	708159	2019	03	26
Dragon Designs	Craig Morton	Esteys Bridge	708160	2019	04	01
Canoga Traffic Detection System	Global Traffic Technologies Canada Inc.	Saint John	708211	2019	03	28
Opticom Priority Control Systems	Global Traffic Technologies Canada Inc.	Saint John	708212	2019	03	28
Shoe Warehouse	DESIGNER BRANDS CANADA INC.	Saint John	708214	2019	03	28
DSW Designer Shoe Warehouse	DESIGNER BRANDS CANADA INC.	Saint John	708215	2019	03	28
Coffee with Girl Friends	Dream Center International - Moncton Inc.	Moncton	708219	2019	03	28
Vitality Massage & Bodywork	Michele Arseneault	Woodstock	708233	2019	03	28
IBB Image Beauty Boutique	Mélanie Pellerin	Shediac	708284	2019	04	01
Wabanaki Maple Processing	Wolastoq Maple Products Inc.	Première nation de Tobique / Tobique First Nation	708285	2019	04	01
Nature Moncton	MONCTON NATURALISTS' CLUB INC.	Moncton	708310	2019	04	02
Eskasoni Shellfish	Kirstin Ward	Miramichi	708330	2019	04	03
Stephanie Rose Intuitive Wellness	Stephanie Galati	Fredericton	708331	2019	04	03
CLEAR COMPARE	EFS NORTH AMERICA LIMITED	Saint John	708358	2019	04	03
East West Cultural Intelligence	Jeremy McNally	Saint John	708360	2019	04	03
Soup & Stuff Diner	Marie Mazerolle	Upper Rexton	708361	2019	04	03
Warrden Fish Brokers	Kirstin Ward	Miramichi	708362	2019	04	03
Prestige Siding & Exteriors	B.M. HOME BUILDERS INC.	Dieppe	708365	2019	04	03
Feel the Magic Parties and Events	Mélanie Beaulieu	Dieppe	708368	2019	04	03
Dirty Jobs man	Jean-Francois Caouette	Saint-Basile	708369	2019	04	04
JMB Enterprises	Michel Boudreault	Tracy	708370	2019	04	04
MorWell's Backroad Farm	Jennifer D'Aoust	Fords Mills	708373	2019	04	04
Salon de Toilettage Daisy Net	Noemi Gionet Lanteigne	Notre-Dame-des-Érables	708374	2019	04	04
Prep2Moto Service & Training	Len Tully	Boudreau-Ouest	708379	2019	04	04
Dempsey Livestock and Farrier Services	Rocky Dempsey	Janeville	708381	2019	04	04
Down Home Dentures	Ashley Marie Richard	Boom Road	708394	2019	04	04

Ferme Jolivent Farm	Guy Gautreau	Memramcook	708395	2019	04	04
BYERS PAINTING	Jamie Byers	Rothsay	708403	2019	04	05
U.S. Chemical & Plastics	SHERWIN-WILLIAMS CANADA INC.	Saint John	708404	2019	04	05
VALSPAR	SHERWIN-WILLIAMS CANADA INC.	Saint John	708406	2019	04	05
Brick House Esthetics	Kaitlin Trowsdale	Shediac	708412	2019	04	05
Maritime Fireworks	Charlene Kim Casey-Lavoie	Moncton	708414	2019	04	05
Travis MacLeod Trucking	Travis MacLeod	Petitcodiac	708415	2019	04	05
The Scoop Shack	Jessica Cline	Welshpool	708416	2019	04	05
LI'L TRUCKIN' AARONS	Bryce Elton Brewer	Zealand	708426	2019	04	05
Blossom by NRG	Natalie Gaudet	Moncton	708427	2019	04	05
Tech-Wise Solutions	Ray Johnson	Penobsquis	708428	2019	04	06
Jordan Julianna Photography	Jordan MacDonald	Oromocto	708431	2019	04	08
Maiz & Mixta Taqueria	Marcela Amador	Moncton	708433	2019	04	08
Michon Business Solutions	Valerie Michon	Moncton	708438	2019	04	08
LACTALIS CANADA	PARMALAT CANADA INC.	Saint John	708441	2019	04	08
Dannette Rose art studio	Dannette Rose Boomhower	Oromocto	708443	2019	04	08
Lift Personal Fitness	708314 NB INC.	Fredericton	708446	2019	04	08
Storm's Custom Built Sheds	James Waite	Lakeville	708453	2019	04	08
PhysicAll Fitness Apps	Muhammad Hossain	Fredericton	708457	2019	04	08
Fulton's Plumbing	Claudette Fulton	Minto	708468	2019	04	09

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of renewal of business name** has been registered:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat de renouvellement d'appellation commerciale** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Registrant of Certificate Enregistreur du certificat	Address of Business or Agent Adresse du commerce ou du représentant	Reference Number Numéro de référence	Date		
				Year année	Month mois	Day jour
RECOUVREMENT 2000 ENR.	054116 N. B. LTEE	Pokemouche	334069	2019	04	01
THE SHOE COMPANY	DESIGNER BRANDS CANADA INC.	Saint John	343409	2019	03	28
CASLAKE CRAFTS	Dana Harold Caslake	New Maryland	347748	2019	04	05
Centre Parascolaire Entre Amis/ Between Friends After School Centre	LA MAISON DE JEUNES A DIEPPE INC.	Dieppe	603744	2019	04	09
Moncton Active therapy clinic/ Clinique thérapie active de Moncton	Sonia Picard	Moncton	612432	2019	04	07
Rock Solid Concrete Finishing	Richard Murphy	Penniac	612514	2019	04	05

HOGAN'S SERVICE CENTRE	Ronald J. Hogan	Fredericton Junction	642436	2019	04	01
ARTSLINK NB	INTERDISCIPLINARY ARTS ASSOCIATION OF NEW BRUNSWICK INC.	Saint John	643506	2019	04	04
Moncton Computer Exchange & Repair	601254 N.B. Ltd.	Moncton	643660	2019	04	08
Marc Boudreau Distribution	Marc Boudreau	Beresford	644004	2019	04	07
Le Pub Chez Homer	Etienne Thériault	Bertrand	667428	2019	04	09
Karl Roussel Consultant	Karl Roussel	Edmundston	674375	2019	04	08
Excel Sound & Production	Stephen Malley	Napan	674714	2019	02	26
Women's Care Center of Fredericton	NEW BRUNSWICK RIGHT TO LIFE ASSOCIATION INC. – ASSOCIATION POUR LE DROIT A LA VIE DU NOUVEAU-BRUNSWICK INC.	Fredericton	674874	2019	04	09
Clinical Gait Services	Victoria Chester	Keswick Ridge	675113	2019	04	07
GENERAL DOOR REPAIR & SERVICES	Rickie Lavigne	Bathurst	675234	2019	04	01
Stuart Adams Technical Consulting	Stuart Adams	Florenceville-Bristol	675577	2019	04	06
Joan Peddle Consulting	Joan Peddle	Moncton	675878	2019	04	07
Altus Global Trade Solutions	Altus GTS Corp.	Saint John	675995	2019	04	01
Halte scolaire Les Futur(e)s ADos	Clara Lanteigne	Caraquet	678962	2019	04	02
Jasmine Performing Arts Group (JPAG)	Ying Wang Xian Zhen Qiao James F. McLaughlin Suping Shi	Saint John	685241	2019	03	29

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of cessation of business or use of business name** has been registered:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat de cessation de l'activité ou de cessation d'emploi de l'appellation commerciale** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Address / Adresse	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
Norfolk Motel	Fredericton	615157	2019	04	04
TASQ Canada	Saint John	632081	2019	04	04
TASQ Technology	Saint John	632082	2019	04	04
High Point Plaza	New Maryland	643071	2019	04	04
TASCanada Technology	Saint John	643254	2019	04	04
Back Home Family Campground	New Bandon	662807	2019	04	03
CUNNINGHAM LINDSEY SPECIAL INVESTIGATION SERVICES (SIS)	Saint John	683318	2019	04	04
Atlantic Quantum Distributors	Moncton	698057	2019	04	04
Tiny Sea Urchin: Art and Artistry by the Sea	Grand Manan	698589	2019	04	01

Lords Auto Body	Cassidy Lake	702129	2019	04	09
U.S. Chemical & Plastics	Saint John	702689	2019	04	05

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of change of agent for service** has been registered:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat de changement d'un représentant pour fin de signification** a été déposé :

Name / Raison sociale	Agent and Address / Représentant et adresse	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
THE SHOE COMPANY	Stewart McKelvey Corporate Services (NB) Inc. Saint John	343409	2019	03	28
YORKVILLE UNIVERSITY	John Crossley Fredericton	656660	2019	03	26
EFI Global	Stewart McKelvey Corporate Services (NB) Inc. Saint John	669748	2019	03	25
Forensic Advisory Services	Stewart McKelvey Corporate Services (NB) Inc. Saint John	669750	2019	03	25

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of partnership** has been registered:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat de société en nom collectif** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Partners / Membres	Address of Business or Agent Adresse du commerce ou du représentant	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
Affinity Farm	Michael Leger Melissa Leger	Shediac Cape	708312	2019	04	02
RESIDENCE ISABELLE	Isabelle Ouellet Vincent Ouellet	Edmundston	708313	2019	04	02

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of dissolution of partnership** has been registered:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat de dissolution de société en nom collectif** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Address / Adresse	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
HERITAGE WINDOW & DOOR	Norton	704288	2019	03	21

Limited Partnership Act

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Limited Partnership Act*, a **declaration of limited partnership** has been filed by:

Name / Raison sociale	General Partners Commandités	Principal place in New Brunswick Principal établissement au Nouveau-Brunswick	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day Day jour
Biscayne Investments Limited Partnership	Biscayne Investments LLC	Saint John	676459	2019	03	22
McGraw Aquaculture Limited Partnership	McGraw Aquaculture Inc.	Tracadie-Sheila	708392	2019	04	04

Loi sur les sociétés en commandite

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les sociétés en commandite*, une **déclaration de société en commandite** a été déposée par :

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Limited Partnership Act*, a **declaration of extra-provincial limited partnership** has been filed:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les sociétés en commandite*, une **déclaration de société en commandite extraprovinciale** a été déposée par :

Name / Raison sociale	Principal place in New Brunswick Principal établissement au Nouveau-Brunswick	Jurisdiction Compétence	Agent and Address Représentant et adresse	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day Day jour
SPROTT CAPITAL PARTNERS LP	Saint John	Ontario	Stewart McKelvey Corporate Services (NB) Inc. Saint John	641202	2019	04	04
QuadReal Finance LP	Saint John	Manitoba	Stewart McKelvey Corporate Services (NB) Inc. Saint John	708301	2019	04	02

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Limited Partnership Act*, a **declaration of extra-provincial limited partnership**, which includes a name change, has been filed:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les sociétés en commandite*, une **déclaration de société en commandite extraprovinciale**, contenant une nouvelle raison sociale, a été déposée par :

Name / Raison sociale	Previous Name Ancienne raison sociale	Jurisdiction Compétence	Agent and Address Représentant et adresse	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day Day jour
SPROTT CAPITAL PARTNERS LP	Sprott Private Wealth LP	Ontario	Stewart McKelvey Corporate Services (NB) Inc. Saint John	641202	2019	04	04

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Limited Partnership Act*, a **declaration of change of limited partnership or extra-provincial limited partnership** has been filed:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les sociétés en commandite*, une **déclaration de changement de société en commandite ou de société en commandite extraprovinciale** a été déposée :

Name / Raison sociale	Jurisdiction Compétence	General Partners Commandités	Principal place in New Brunswick Principal établissement au Nouveau-Brunswick	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day Day jour
SPROTT CAPITAL PARTNERS LP	Ontario	Sprott Capital Partners GP Inc.	Saint John	641202	2019	04	04

Municipal Capital Borrowing Act

NOTICE OF PUBLIC HEARING

NOTICE is given that a public hearing of the Municipal Capital Borrowing Board will be held MONDAY MAY 13, 2019, AT 2:00 P.M., BOARDROOM A NORTH, 2nd FLOOR, MARYSVILLE PLACE, FREDERICTON, NEW BRUNSWICK to hear the following applications for authorization to borrow money for a capital expense:

TIME	MUNICIPALITY	PURPOSE	AMOUNT
2:05 pm	Sussex	Recreation & Cultural Services	
		Train station	\$20,000
		Park development	\$220,000
		Transportation Services	
		One ton truck with dump	\$51,000
		TOTAL GENERAL FUND	\$291,000
		Environmental Health Services (Utility)	
		Sanitary sewer improvements	\$100,000
		TOTAL	\$391,000
		2:15 pm	Paquetville
Fire station	\$1,517,000		
2:25 pm	Chaleur Regional Service Commission	Environmental Health Services (General)	
		Biogas collection	\$22,000
		Leachate treatment	\$56,000
		Engineering	\$181,000
		Surface water management	\$212,000
		Service roads	\$533,000
		TOTAL	\$1,004,000
2:35 pm	Riverside-Albert	Recreation & Cultural Services	
		Community Centre improvements	\$33,000
2:45 pm	Caraquet	Environmental Development Services	
		Tractor	\$25,000
		Wood chipper	\$55,000
		Protective Services	
		Equipments	\$40,000
		Truck	\$85,000
		Transportation Services	
		Equipments	\$45,000
		Sidewalks	\$50,000
		Municipal garage	\$85,000
		Street upgrades	\$150,000
		Paving	\$165,000
		TOTAL GENERAL FUND	\$700,000
		Environmental Health Services (Utility)	
		Equipments	\$50,000
		Water and sewer system upgrades	\$250,000
		TOTAL UTILITY FUND	\$300,000
TOTAL	\$1,000,000		

Loi sur les emprunts de capitaux par les municipalités

AVIS D'AUDIENCE PUBLIQUE

SACHEZ que la Commission des emprunts de capitaux par les municipalités tiendra une audience publique LE LUNDI 13 MAI 2019, À 14 H, SALLE DE CONFÉRENCE A NORD, 2^e ÉTAGE, PLACE-MARYSVILLE, FREDERICTON, NOUVEAU-BRUNSWICK pour entendre les demandes suivantes visant l'autorisation d'emprunter des fonds en vue de dépenses en capital :

HEURE	MUNICIPALITÉ	BUT	MONTANT
14 h 5	Sussex	Services récréatifs et culturels	
		Gare	20 000 \$
		Développement de parcs	220 000 \$
		Services relatifs aux transports	
		Camion une tonne avec benne basculante	51 000 \$
		TOTAL DU FONDS GÉNÉRAL	291 000 \$
		Services d'hygiène environnementale (Utilité)	
		Amélioration de l'égout sanitaire	100 000 \$
		TOTAL	391 000 \$
		14 h 15	Paquetville
Caserne d'incendie	1 517 000 \$		
14 h 25	Commission de services régionaux Chaleur	Services d'hygiène environnementale (général)	
		Collection du biogaz	22 000 \$
		Traitement lixiviat	56 000 \$
		Ingénierie	181 000 \$
		Gestion d'eau de surface	212 000 \$
		Chemin de service	533 000 \$
		TOTAL	1 004 000 \$
14 h 35	Riverside-Albert	Services récréatifs et culturels	
		Amélioration du Centre communautaire	33 000 \$
14 h 45	Caraquet	Services d'urbanisme	
		Tracteur	25 000 \$
		Déchiqueteuse de bois	55 000 \$
		Services de protection	
		Équipements	40 000 \$
		Camion	85 000 \$
		Services relatifs aux transports	
		Équipements	45 000 \$
		Trottoirs	50 000 \$
		Garage municipal	85 000 \$
		Amélioration des rues	150 000 \$
		Asphaltage	165 000 \$
		TOTAL DU FONDS GÉNÉRAL	700 000 \$
		Services d'hygiène environnementale (Utilité)	
		Équipements	50 000 \$
		Amélioration des réseaux d'alimentation en eau et d'égout	250 000 \$
		TOTAL DU FONDS DE SERVICES PUBLICS	300 000 \$
TOTAL	1 000 000 \$		

2:55 pm	Campbellton	Environmental Development Services	
		Esplanade walking trail	\$50,000
		Protective Services	
		Telescopic ram	\$15,000
		Recreation & Cultural Services	
		Ice edger	\$15,000
		Transportation Services	
		Paint sprayer	\$10,000
		Sidewalks	\$30,000
		Paving	\$75,000
		1 ton truck	\$80,000
		Tandem truck	\$220,000
		TOTAL GENERAL	
		FUND	\$495,000
		Environmental Health Services (Utility)	
		3/4 ton truck	\$45,000
		Wastewater treatment plant	\$45,000
		TOTAL UTILITY	
		FUND	\$90,000
		TOTAL	<u>\$585,000</u>
3:05 pm	Memramcook	Protective Services	
		Fire truck	\$500,000
3:15 pm	Quispamsis	Recreation & Cultural Services	
		Meenan's Cove park upgrades	\$500,000
		Transportation Services	
		Road resurfacing	\$1,016,000
		TOTAL GENERAL	
		FUND	\$1,516,000
		Environmental Health Services (Utility)	
		Water system expansion	\$500,000
		TOTAL	<u>\$2,016,000</u>
3:25 pm	Petitcodiac	Transportation Services	
		Public works garage	\$400,000

Objections to these applications may be filed in writing or presented orally to the Board at the hearing.

Secretary, Municipal Capital Borrowing Board

PO Box 6000, Marysville Place, Fredericton, New Brunswick E3B 5H1. TEL: 444-4423. FAX: 453-7128.

If you require sign language interpretation or an assistive listening device or FM system, please contact the Saint John Deaf & Hard of Hearing Services (TTY) 506-634-8037.

14 h 55	Campbellton	Services d'urbanisme	
		Sentier pédestre l'Esplanade	50 000 \$
		Services de protection	
		Vérin de sauvetage télescopique	15 000 \$
		Services récréatifs et culturels	
		Coupe-bordures à glace	15 000 \$
		Services relatifs aux transports	
		Pulvérisateur de peinture	10 000 \$
		Trottoirs	30 000 \$
		Asphaltage	75 000 \$
		Camion 1 tonne	80 000 \$
		Camion tandem	220 000 \$
		TOTAL DU FONDS GÉNÉRAL	495 000 \$
		Services d'hygiène environnementale (Utilité)	
		Camion 3/4 tonne	45 000 \$
		Usine de traitement des eaux usées	45 000 \$
		TOTAL DU FONDS DE SERVICES PUBLICS	90 000 \$
		TOTAL	<u>585 000 \$</u>
15 h 5	Memramcook	Services de protection	
		Camion d'incendie	500 000 \$
15 h 15	Quispamsis	Services récréatifs et culturels	
		Amélioration du parc Meenan's Cove	500 000 \$
		Services relatifs aux transports	
		Réfection des rues	1 016 000 \$
		TOTAL DU FONDS GÉNÉRAL	1 516 000 \$
		Services d'hygiène environnementale (Utilité)	
		Prolongement du réseau d'aqueduc	500 000 \$
		TOTAL	<u>2 016 000 \$</u>
15 h 25	Petitcodiac	Services relatifs aux transports	
		Garage de travaux publics	400 000 \$

Toute objection à ces demandes peut être présentée à la Commission par écrit ou de vive voix au moment de l'audience.

Secrétaire de la Commission des emprunts de capitaux par les municipalités

C.P. 6000, Place-Marysville, Fredericton (Nouveau-Brunswick) E3B 5H1; téléphone : 444-4423; télécopieur : 453-7128

Si vous avez besoin d'un service d'interprétation gestuelle ou d'un dispositif technique pour malentendants (système FM), veuillez communiquer avec les Saint John Deaf & Hard of Hearing Services, au 506-634-8037 (ATS).

Department of Public Safety

SALE OF MOTOR VEHICLES

Take notice that the Registrar of Motor Vehicles, Province of New Brunswick, will be disposing of the following vehicles on or after **April 18, 2019**:

1997 Toyota Tercel

Serial No. JT2BC51L8V0270678

License Plate: GWR 182

Registered Owner: Dylan James Christopher Mac Elwain

Vehicle located at Loftus Auto Clinic out of Moncton, NB

2003 Honda Accord

Serial No. 1HGCM56643A814212

License Plate: GIC 952

Registered Owner: Terrence Collette

Vehicle located at Loftus Auto Clinic out of Moncton, NB

2006 Honda Ridgeline

Serial No. 2HJYK16586H000429

License Plate: CTL 816

Registered Owner: Mitchell Joseph Lavoie

Vehicle located at Loftus Auto Clinic out of Moncton, NB

2003 Hyundai Accent

Serial No. KMHCN45C68U263683

License Plate: GZU 295

Registered Owner: Ashley Sara Elizabeth Phinney

Vehicle located at Loftus Auto Clinic out of Moncton, NB

2004 Chrysler Intrepid

Serial No. 2C3HH56G64H656996

License Plate: GIE 230

Registered Owner: Jane Elizabeth Evans

Vehicle located at Loftus Auto Clinic out of Moncton, NB

1998 Ford Escort

Serial No. 3FAKP1132WR259946

License Plate: NA

Registered Owner: Jacob Fraser Bennett

Vehicle located at Loftus Auto Clinic out of Moncton, NB

2005 Chevrolet Blazer

Serial No. 1GNCT18X15K113793

License Plate: JCN 602

Registered Owner: Scott Deon Edwards

Vehicle located at Loftus Auto Clinic out of Moncton, NB

2007 Kia Rio

Serial No. KNADE123776223429

License Plate: JGH 123

Registered Owner: Troy Andrew Manning

Vehicle located at Loftus Auto Clinic out of Moncton, NB

Ministère de la Sécurité publique

VENTE DE VÉHICULES À MOTEUR

Sachez que le registraire des véhicules à moteur de la province du Nouveau-Brunswick mettra en vente les véhicules à moteur suivants le **18 avril 2019** :

Toyota Tercel 1997

Numéro de série : JT2BC51L8V0270678

Numéro d'immatriculation : GWR 182

Propriétaire immatriculé : Dylan James Christopher Mac Elwain

Véhicule se trouvant actuellement chez Loftus Auto Clinic, Moncton (N.-B.)

Honda Accord 2003

Numéro de série : 1HGCM56643A814212

Numéro d'immatriculation : GIC 952

Propriétaire immatriculé : Terrence Collette

Véhicule se trouvant actuellement chez Loftus Auto Clinic, Moncton (N.-B.)

Honda Ridgeline 2006

Numéro de série : 2HJYK16586H000429

Numéro d'immatriculation : CTL 816

Propriétaire immatriculé : Mitchell Joseph Lavoie

Véhicule se trouvant actuellement chez Loftus Auto Clinic, Moncton (N.-B.)

Hyundai Accent 2003

Numéro de série : KMHCN45C68U263683

Numéro d'immatriculation : GZU 295

Propriétaire immatriculée : Ashley Sara Elizabeth Phinney

Véhicule se trouvant actuellement chez Loftus Auto Clinic, Moncton (N.-B.)

Chrysler Intrepid 2004

Numéro de série : 2C3HH56G64H656996

Numéro d'immatriculation : GIE 230

Propriétaire immatriculée : Jane Elizabeth Evans

Véhicule se trouvant actuellement chez Loftus Auto Clinic, Moncton (N.-B.)

Ford Escort 1998

Numéro de série : 3FAKP1132WR259946

Numéro d'immatriculation : S.O.

Propriétaire immatriculé : Jacob Fraser Bennett

Véhicule se trouvant actuellement chez Loftus Auto Clinic, Moncton (N.-B.)

Chevrolet Blazer 2005

Numéro de série : 1GNCT18X15K113793

Numéro d'immatriculation : JCN 602

Propriétaire immatriculé : Scott Deon Edwards

Véhicule se trouvant actuellement chez Loftus Auto Clinic, Moncton (N.-B.)

Kia Rio 2007

Numéro de série : KNADE123776223429

Numéro d'immatriculation : JGH 123

Propriétaire immatriculé : Troy Andrew Manning

Véhicule se trouvant actuellement chez Loftus Auto Clinic, Moncton (N.-B.)

2005 Volvo XC90
Serial No. YV1CZ592751213771
License Plate: JRB 719
Registered Owner: Joseph Marcel Gallant
 Vehicle located at Loftus Auto Clinic out of Moncton, NB

Volvo XC90 2005
Numéro de série : YV1CZ592751213771
Numéro d'immatriculation : JRB 719
Propriétaire immatriculé : Joseph Marcel Gallant
 Véhicule se trouvant actuellement chez Loftus Auto Clinic,
 Moncton (N.-B.)

Financial and Consumer Services Commission

REQUEST FOR COMMENTS

Notice and Request for Comment

Publishing for comments Proposed Amendments to National Instrument 21-101 *Marketplace Operation* and Related Companion Policy. (Together, the Proposed Amendments)

Introduction

On 20 March 2019, the Financial and Consumer Services Commission (Commission) approved publication to obtain comments on the Proposed Amendments. The Proposed Amendments were published on the Commission website on 18 April 2019.

Substance and Purpose of Proposed Amendments

The primary purpose of the Proposed Amendments is to reduce the regulatory burden associated with the reporting requirements for marketplaces and information processors. The Proposed Amendments aim to streamline these reporting requirements by eliminating duplicative reporting and also provide protection to investors all the while fostering fair and efficient capital markets and investor confidence. The purpose of the Proposed Amendments also includes enhancing the systems requirements by clarifying testing and reporting expectations and establishing an appropriate focus on cyber resilience.

Request for Comment

The Commission welcomes your comments on the Proposed Amendments as it applies to New Brunswick only.

How to Obtain a Copy and Provide your Comments

The texts of the above-noted Proposed Amendments as well as a more detailed notice can be obtained from the Commission's website: www.fcnb.ca.

Commission des services financiers et des services aux consommateurs

DEMANDE DE COMMENTAIRES

Avis de publication et demande de commentaires

Publication en vue de recueillir des commentaires sur les projets de modifications à la Norme canadienne 21-101 sur le *fonctionnement du marché* et à l'Instruction complémentaire relative. (Collectivement, les modifications proposées)

Introduction

Le 20 mars 2019, la Commission des services financiers et des services aux consommateurs (la Commission) a approuvé la publication dans le but de recueillir des commentaires sur les modifications proposées. Les modifications proposées ont été publiées dans le site web de la Commission le 18 avril 2019.

Objet des modifications proposées

L'objectif premier des modifications proposées consiste à réduire le fardeau réglementaire des marchés et des agences de traitement de l'information associé aux obligations de déclaration. Les modifications proposées simplifieront ces obligations en éliminant l'information en double tout en maintenant un référentiel d'information solide soutenant leurs objectifs de surveillance, dont ceux d'assurer la protection des investisseurs et de favoriser l'équité et l'efficacité des marchés des capitaux de même que la confiance des investisseurs. Les modifications proposées visent en outre à améliorer les obligations relatives aux systèmes des marchés et des agences de traitement de l'information en précisant les attentes en matière d'essais et de rapports, et en mettant suffisamment l'accent sur la cyberrésilience.

Demande de commentaires

La Commission désire prendre connaissance de vos commentaires au sujet des modifications proposées, mais uniquement dans la mesure où cela s'applique au Nouveau-Brunswick.

Pour obtenir un exemplaire et nous présenter vos commentaires

On trouvera les textes des modifications proposées ci-dessus par l'entremise du site Web de la Commission : www.fcnb.ca.

Comments are to be provided, in writing, by no later than 17 July 2019 to:

Secretary
Financial and Consumer
Services Commission
85 Charlotte Street, Suite 300
Saint John, N.B. E2L 2J2
Telephone: 506-658-3060
Toll Free: 866-933-2222 (within NB only)

Fax: 506-658-3059
E-mail: info@fcnb.ca

We cannot guarantee the confidentiality of the submissions we receive. A summary of the written comments received during the comment period may be published.

Questions

If you have any questions, please refer them to:

Kevin Hoyt
Executive Director of Securities
Financial and Consumer
Services Commission
Tel: 506-643-7691
Email: kevin.hoyt@fcnb.ca

Les commentaires doivent être envoyés par écrit au plus tard le 17 juillet 2019 à l'adresse suivante :

Secrétaire
Commission des services financiers
et des services aux consommateurs
85, rue Charlotte, bureau 300
Saint John (Nouveau-Brunswick) E2L 2J2
Téléphone : 506-658-3060
Sans frais : 1-866-933-2222 (au Nouveau-Brunswick seulement)
Télécopieur : 506-658-3059
Courriel : info@fcnb.ca

Nous ne pouvons pas garantir la confidentialité des commentaires que nous recevons. Il se pourrait que nous publions un résumé des commentaires écrits que nous recevons pendant la période de consultation.

Questions

Si vous avez des questions, veuillez communiquer avec :

Kevin Hoyt
Directeur général des valeurs mobilières
Commission des services financiers
et des services aux consommateurs
Tél. : 506-643-7691
Courriel : kevin.hoyt@fcnb.ca

Notices of Sale

Sale of Lands Publication Act R.S.N.B. 1973, c.S-2, s.1(2)

To: Joseph Andrew Carroll, original mortgagor and owner of the equity of redemption; and to all others whom it may concern. Sale pursuant to terms of the mortgage and the *Property Act*, R.S.N.B. 1973, c.P-19, as amended. Freehold property situate at 51 Elizabeth Street, Miramichi, in the County of Northumberland and Province of New Brunswick, and being identified as PID 40169252.

Notice of Sale given by The Toronto-Dominion Bank, mortgagee and holder of the first mortgage. Sale to be held at the Miramichi Court House, 673 King George Highway, Miramichi, N.B. on Thursday, May 9, 2019, at the hour of 11:00 a.m., local time. See advertisement of Notice of Mortgage Sale in the *Miramichi Leader* dated April 12, 19, and 26, and May 3, 2019.

McInnes Cooper, Solicitors for The Toronto-Dominion Bank, Per: R. Scott Wilson, Suite 1700, Brunswick Square, 1 Germain Street, P.O. Box 6370, Saint John, New Brunswick, E2L 4R8. Telephone: 506-643-6500. Facsimile: 506-643-6505.

Avis de vente

Loi sur la vente de biens-fonds par voie d'annonces L.R.N.-B. 1973, ch. S-2, par. 1(2)

Destinataires : Joseph Andrew Carroll, débiteur hypothécaire originaire et propriétaire du droit de rachat; et tout autre intéressé éventuel. Vente effectuée en vertu des dispositions de l'acte d'hypothèque et de la *Loi sur les biens*, L.R.N.-B. 1973, ch. P-19, avec ses modifications successives. Biens en tenure libre situés au 51, rue Elizabeth, à Miramichi, comté de Northumberland, province du Nouveau-Brunswick, et dont le NID est 40169252.

Avis de vente donné par la Banque Toronto-Dominion, créancière hypothécaire et titulaire de la première hypothèque. La vente aura lieu le jeudi 9 mai 2019, à 11 h, heure locale, au palais de justice de Miramichi, 673, route King George, Miramichi (Nouveau-Brunswick). Voir l'annonce publiée dans les éditions des 12, 19 et 26 avril et du 3 mai 2019 du *Miramichi Leader*.

R. Scott Wilson, du cabinet McInnes Cooper, avocats de la Banque Toronto-Dominion, Brunswick Square, 1, rue Germain, bureau 1700, C.P. 6370, Saint John (Nouveau-Brunswick) E2L 4R8; téléphone : 506-643-6500; télécopieur : 506-643-6505

Notice to Advertisers

The *Royal Gazette* is published every Wednesday under the authority of the *Queen's Printer Act*. Documents must be received by the *Royal Gazette* coordinator, Legislative Services, no later than **noon**, at least **seven days** prior to Wednesday's publication. Each document must be separate from the covering letter. Signatures on documents must be immediately followed by the **printed** name. The *Royal Gazette* coordinator may refuse to publish a document if any part of it is illegible, and may delay publication of any document for administrative reasons.

Prepayment is required for the publication of all documents. Standard documents have the following set fees:

Notices	Cost per Insertion
Notice of the intention to apply for the enactment of a private bill	\$ 20
Originating process	\$ 25
Order of a court	\$ 25
Notice under the <i>Absconding Debtors Act</i>	\$ 20
Notice under the General Rules under the <i>Law Society Act, 1996</i> , of disbarment or suspension or of application for reinstatement or readmission	\$ 20
Notice of examination under the <i>Licensed Practical Nurses Act</i>	\$ 25
Notice under the <i>Motor Carrier Act</i>	\$ 30
Any document under the <i>Political Process Financing Act</i>	\$ 20
Notice to creditors under New Brunswick Regulation 84-9 under the <i>Probate Court Act</i>	\$ 20
Notice under Rule 70 of the Rules of Court Note: Survey Maps cannot exceed 8.5" x 14"	\$120
Notice under the <i>Sale of Lands Publication Act</i> , if the notice is 1/2 page in length or less	\$ 20
Notice under the <i>Sale of Lands Publication Act</i> , if the notice is greater than 1/2 page in length	\$ 75
Any document under the <i>Winding-up and Restructuring Act</i> (Canada)	\$ 20
Notice of a correction	charge is the same as for publishing the original document
Any other document	\$3.50 for each cm or less

Payments can be made by cheque or money order (payable to the Minister of Finance). No refunds will be issued for cancellations.

Avis aux annonceurs

La *Gazette royale* est publiée tous les mercredis conformément à la *Loi sur l'Imprimeur de la Reine*. Les documents à publier doivent parvenir à la coordonnatrice de la *Gazette royale*, aux Services législatifs, à **midi**, au moins **sept jours** avant le mercredi de publication. Chaque avis doit être séparé de la lettre d'envoi. Les noms des signataires doivent suivre immédiatement la signature. La coordonnatrice de la *Gazette royale* peut refuser de publier un avis dont une partie est illisible et retarder la publication d'un avis pour des raisons administratives.

Le paiement d'avance est exigé pour la publication des avis. Voici les tarifs pour les avis courants :

Avis	Coût par parution
Avis d'intention de demander l'adoption d'un projet de loi d'intérêt privé	20 \$
Acte introductif d'instance	25 \$
Ordonnance rendue par une cour	25 \$
Avis exigé par la <i>Loi sur les débiteurs en fuite</i>	20 \$
Avis de radiation ou de suspension ou de demande de réintégration ou de réadmission, exigé par les Règles générales prises sous le régime de la <i>Loi de 1996 sur le Barreau</i>	20 \$
Avis d'examen exigé par la <i>Loi sur les infirmières et infirmiers auxiliaires autorisés</i>	25 \$
Avis exigé par la <i>Loi sur les transports routiers</i>	30 \$
Tout document devant être publié en vertu de la <i>Loi sur le financement de l'activité politique</i>	20 \$
Avis aux créanciers exigé par le Règlement du Nouveau-Brunswick 84-9 établi en vertu de la <i>Loi sur la Cour des successions</i>	20 \$
Avis exigé par la Règle 70 des Règles de procédure Nota : Les plans d'arpentage ne doivent pas dépasser 8,5 po sur 14 po	120 \$
Avis exigé par la <i>Loi sur la vente de biens-fonds par voie d'annonces</i> , si l'avis est d'une demi-page ou moins en longueur	20 \$
Avis exigé par la <i>Loi sur la vente de biens-fonds par voie d'annonces</i> , si l'avis est de plus d'une demi-page en longueur	75 \$
Tout document devant être publié en vertu de la <i>Loi sur les liquidations et les restructurations</i> (Canada)	20 \$
Avis d'une correction	les frais sont les mêmes que ceux imposés pour la publication du document original
Tout autre document	3,50 \$ pour chaque cm ou moins

Les paiements peuvent être faits par chèque ou mandat (à l'ordre du ministre des Finances). Aucun remboursement ne sera effectué en cas d'annulation.

The **official version** of *The Royal Gazette* is available **free on-line** each Wednesday. This free on-line service replaces the printed annual subscription service. *The Royal Gazette* can be accessed on-line at:

http://www2.gnb.ca/content/gnb/en/departments/attorney_general/royal_gazette.html

Print-on-demand copies of *The Royal Gazette* are available, at the following address, at \$4.00 per copy plus 5% tax, plus shipping and handling where applicable.

Notice: The telephone number for *The Royal Gazette* has changed. Please see below.

**Legislative Publishing
Office of the Attorney General**
Chancery Place
675 King Street
P.O. Box 6000
Fredericton, NB E3B 5H1

Tel: 506-453-2520
E-mail: gazette@gnb.ca

Note: Deliveries are to be addressed to *The Royal Gazette* and left with the commissionaire.

Part II Statutory Orders and Regulations

La **version officielle** de la *Gazette royale* est disponible **gratuitement en ligne** chaque mercredi. Ce service gratuit en ligne remplace le service d'abonnement annuel. Vous trouverez la *Gazette royale* à l'adresse suivante :

http://www2.gnb.ca/content/gnb/fr/ministeres/procureur_general/gazette_royale.html

Nous offrons sur demande des exemplaires de la *Gazette royale* à l'adresse suivante pour la somme de 4 \$ l'exemplaire, plus la taxe de 5 % ainsi que les frais applicables de port et de manutention.

Avis : Le numéro de téléphone de la *Gazette royale* a changé. Prière de voir ci-dessous.

**Publications législatives
Cabinet du procureur général**
Place-Chancery
675, rue King
C.P. 6000
Fredericton (N.-B.) E3B 5H1

Tél. : 506-453-2520
Courriel : gazette@gnb.ca

Note : Toute livraison étant adressée à la *Gazette royale* doit être remise au commissionaire.

Partie II Ordonnances statutaires et règlements



**NEW BRUNSWICK
REGULATION 2019-6**

under the

NATURAL PRODUCTS ACT

Filed April 16, 2019

1 *Section 3 of New Brunswick Regulation 2006-62 under the Natural Products Act is repealed and the following is substituted:*

3 The Agency shall consist of the following nine members:

(a) four members elected to represent District A, consisting of the portion of the regulated area that is north of latitude 47° N;

(b) four members elected to represent District B, consisting of the portion of the regulated area that is south of latitude 47° N; and

(c) one member elected at large.

2 *Section 4 of the Regulation is repealed and the following is substituted:*

4 A member shall hold office for a term of up to four years and shall assume office at the first meeting of the Agency following the member's election.

3 *Section 5 of the Regulation is amended*

(a) *in subsection (1) by striking out "vote or be elected as a member at an annual district meeting" and substituting "vote or be elected as a member in an election or vote at an annual district meeting";*

**RÈGLEMENT DU
NOUVEAU-BRUNSWICK 2019-6**

pris en vertu de la

LOI SUR LES PRODUITS NATURELS

Déposé le 16 avril 2019

1 *L'article 3 du Règlement du Nouveau-Brunswick 2006-62 pris en vertu de la Loi sur les produits naturels est abrogé et remplacé par ce qui suit :*

3 L'Agence se compose de neuf membres élus de la façon suivante :

a) quatre sont élus pour représenter le district A, qui comprend la partie de la zone réglementée située au nord de 47° de latitude nord;

b) quatre sont élus pour représenter le district B, qui comprend la partie de la zone réglementée située au sud de 47° de latitude nord;

c) un est élu au scrutin général.

2 *L'article 4 du Règlement est abrogé et remplacé par ce qui suit :*

4 Les membres, qui entrent en fonction lors de la première réunion de l'Agence qui suit les élections, sont élus pour un mandat maximal de quatre ans.

3 *L'article 5 du Règlement est modifié*

a) *au paragraphe (1), par la suppression de « voter ou être élu membre lors d'une assemblée annuelle de district » et son remplacement par « voter ou être élu membre lors d'une élection ou voter lors d'une assemblée annuelle de district »;*

(b) in subsection (5) by striking out “vote at an annual district meeting” and substituting “vote in an election or at an annual district meeting”.

4 *The heading “Qualifications of members” preceding section 6 of the Regulation is repealed and the following is substituted:*

Eligibility requirements – elections and membership

5 *Section 6 of the Regulation is amended*

(a) by repealing subsection (1) and substituting the following:

6(1) Subject to subsections (2) and (3), unless a person is an individual and is an eligible producer in the district, a person shall not

- (a) sign nomination papers for a prospective candidate in an election for a member,
- (b) vote in an election, or
- (c) hold office as a member.

(b) in subsection (2) in the portion preceding paragraph (a) by striking out “may hold office as a member representing a district” and substituting “may sign nomination papers for a prospective candidate, vote in an election and hold office as a member”;

(c) in subsection (3) in the portion preceding paragraph (a) by striking out “may hold office as a member representing a district” and substituting “may sign nomination papers for a prospective candidate, vote in an election and hold office as a member”.

6 *The Regulation is amended by adding after section 6 the following:*

Election of members

6.1(1) An election of a member shall be held on the date fixed by the Agency.

6.1(2) The Agency shall send an announcement of the date of the election

b) au paragraphe (5), par la suppression de « peut voter lors de l’assemblée annuelle de district » et son remplacement par « peut voter lors d’une élection ou de l’assemblée annuelle de district ».

4 *La rubrique « Qualités requises des membres » qui précède l’article 6 du Règlement est abrogée et remplacée par ce qui suit :*

Critères d’admissibilité – élection et qualité de membre

5 *L’article 6 du Règlement est modifié*

a) par l’abrogation du paragraphe (1) et son remplacement par ce qui suit :

6(1) Sous réserve des paragraphes (2) et (3), à moins d’être un particulier et un producteur habilité dans le district, nul ne peut :

- a) signer une déclaration de candidature au poste de membre dans une élection;
- b) voter lors d’une élection;
- c) occuper un poste de membre.

b) au paragraphe (2), au passage qui précède l’alinéa a), par la suppression de « peut occuper un poste de membre représentant un district » et son remplacement par « peut signer une déclaration de candidature, voter lors d’une élection et occuper un poste de membre »;

c) au paragraphe (3), au passage qui précède l’alinéa a), par la suppression de « peut occuper un poste de membre représentant un district » et son remplacement par « peut signer une déclaration de candidature, voter lors d’une élection et occuper un poste de membre ».

6 *Le Règlement est modifié par l’adjonction de ce qui suit après l’article 6 :*

Élection des membres

6.1(1) L’élection d’un membre se tient à la date que fixe l’Agence.

6.1(2) L’Agence envoie l’avis de la date de l’élection :

- (a) for a district or districts, as the case may be, to each eligible producer in the district or districts, and
- (b) for a member at large, to each eligible producer in the regulated area.
- 6.1(3)** An announcement under subsection (2) shall be sent at least 60 days before the date of the election.
- 6.1(4)** The announcement shall contain the list prepared under section 9, and, if applicable, the names of the designated representatives who are eligible for election as the member representing the district or as a member at large, or both, as the case may be.
- 6.1(5)** A candidate for election as a member shall file nomination papers with the Agency at its head office at least 30 days before the date of the election.
- 6.1(6)** A person who is an eligible producer in both districts may be a candidate in only one district in each election and shall declare in the nomination papers the district in which the person intends to be a candidate.
- 6.1(7)** Nomination papers shall be signed by the candidate and three other persons who are eligible to sign.
- 6.1(8)** At least 15 days before the date of the election, the Agency shall mail a ballot form with directions for its proper completion to each eligible producer in the district or districts, as the case may be, in which the election is to be held, together with the list of nominated candidates.
- 6.1(9)** Completed ballots, postmarked no later than the date of the election, shall be mailed to the Commission.
- 6.1(10)** The winner of the election shall be the candidate with the largest number of properly completed ballots in the candidate's favour.
- 6.1(11)** The Commission shall count the ballots and forward the result of the election to the Agency which shall notify the producers of the district or districts, as the case may be.
- a) pour l'un ou l'autre des districts ou les deux, selon le cas, à chacun des producteurs habilités du district ou des districts;
- b) pour le poste de membre général, à chacun des producteurs habilités de la zone réglementée.
- 6.1(3)** L'avis prévu au paragraphe (2) est envoyé au moins soixante jours avant la date de l'élection.
- 6.1(4)** L'avis est assorti de la liste établie en vertu de l'article 9, et, s'il y a lieu, des noms des représentants désignés qui sont éligibles au poste de membre représentant un district ou de membre général, ou aux deux, selon le cas.
- 6.1(5)** Le candidat au poste de membre dépose sa déclaration de candidature au siège social de l'Agence au moins trente jours avant la date de l'élection.
- 6.1(6)** La personne qui est producteur habilité dans les deux districts ne peut se porter candidate que dans un district lors d'une élection et doit déclarer, dans sa déclaration de candidature, le district dans lequel elle a l'intention de se porter candidate.
- 6.1(7)** Outre le candidat, trois autres personnes habilitées signent la déclaration de candidature.
- 6.1(8)** Au plus tard quinze jours avant la date de l'élection, l'Agence envoie par la poste à chaque producteur habilité dans le district ou les districts, selon le cas, où aura lieu l'élection, un bulletin de vote assorti des directives sur la façon de le remplir et la liste des candidats présentés.
- 6.1(9)** Les bulletins de vote remplis doivent être postés à l'adresse de la Commission au plus tard le jour de l'élection, le cachet de la poste en faisant foi.
- 6.1(10)** Est déclaré élu le candidat qui recueille le plus grand nombre de bulletins de vote dûment remplis en sa faveur.
- 6.1(11)** La Commission procède au dépouillement du scrutin et en communique le résultat à l'Agence, qui le notifie aux producteurs habilités du district ou des districts, selon le cas.

Voting in election

6.2(1) Only eligible producers whose names appear on the list prepared under section 9 are entitled to vote in an election.

6.2(2) A person who is an eligible producer in both districts may vote in only one district each year and shall inform the Agency of the district in which the person intends to vote before an election.

6.2(3) An individual voting in an election is entitled to vote only once in the election.

6.2(4) If there is a dispute as to a person's or individual's entitlement to vote, the Commission shall settle the dispute.

7 Subsection 7(1) of the Regulation is amended

(a) in paragraph (b) of the English version by adding "and" at the end of the paragraph;

(b) by repealing paragraph (c).

8 Subsection 9(1) of the Regulation is amended by striking out “, before the date fixed for an annual district meeting,”.

9 Section 10 of the Regulation is amended

(a) by repealing subsection (4);

(b) by repealing subsection (5);

(c) by repealing subsection (6);

(d) by repealing subsection (7);

(e) by repealing subsection (8).

10 Members of the Agency who held office immediately before the commencement of this section cease to hold office as of the first meeting of the Agency following the first election held under section 6.1 of this Regulation.

Vote lors d'une élection

6.2(1) Seuls les producteurs habilités dont les noms figurent sur la liste établie en vertu de l'article 9 ont droit de vote lors d'une élection.

6.2(2) Une personne qui est producteur habilité dans les deux districts ne peut voter que dans un district lors d'une élection et elle doit informer l'Agence du district dans lequel elle a l'intention de voter avant la tenue de l'élection.

6.2(3) Tout particulier n'a le droit de voter qu'une seule fois lors d'une élection.

6.2(4) La Commission tranche toute contestation portant sur l'habilité d'un particulier ou d'une personne à voter.

7 Le paragraphe 7(1) du Règlement est modifié

a) à l'alinéa (b) de la version anglaise, par l'adjonction de “and” à la fin de l'alinéa;

b) par l'abrogation de l'alinéa c).

8 Le paragraphe 9(1) du Règlement est modifié par la suppression de « , avant la date fixée pour l'assemblée annuelle de district, ».

9 L'article 10 du Règlement est modifié

a) par l'abrogation du paragraphe (4);

b) par l'abrogation du paragraphe (5);

c) par l'abrogation du paragraphe (6);

d) par l'abrogation du paragraphe (7);

e) par l'abrogation du paragraphe (8).

10 Les membres de l'Agence qui étaient en poste immédiatement avant l'entrée en vigueur du présent article cessent d'occuper leur poste dès la première réunion de l'Agence qui suit les premières élections tenues en vertu de l'article 6.1 du présent Règlement.

11 *This Regulation comes into force on May 1, 2019.*

11 *Le présent règlement entre en vigueur le 1^{er} mai 2019.*

QUEEN'S PRINTER FOR NEW BRUNSWICK © IMPRIMEUR DE LA REINE POUR LE NOUVEAU-BRUNSWICK
All rights reserved/Tous droits réservés